

# NEWS LETTER



**Gemeindeverhandlungen**  
vom 21. Januar 2013

## BAUGESUCHE

Die Baukommission hat folgende Baugesuche zur Prüfung entgegen genommen:

**Kürsteiner Ruth**, Mühlbachstrasse 9, Grabs, Wohnhausumbau mit Fassadensanierung, Dachgauben, Parz. Nr. 146, Mühlbachstrasse 9; **Stie-**

**ger Wilfried**, Städtli 61, Werdenberg, Dachsanierung, Rückbau Garage, Erneuerung, Sitzplatzüberdachung, Parz. Nr. 2891, Städtli 61.

## BAUBEWILLIGUNG NACH ORDENTLICHEM VERFAHREN

Die Baukommission hat bewilligt:

**Generalunternehmung Zogg & Freuler**, St. Gallerstrasse 25, Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2127, Staatsstrasse 91a; **Stiftung MARAI**, Hugobühlstrasse 1, Grabs, Beschattung Sitzplatz, Parz. Nr. 1583, Hugobühlstrasse 1

## BAUBEWILLIGUNG NACH VEREINFACHTEM VERFAHREN

Die Baukommission hat bewilligt:

**Sutter Ruben**, Kirchbüntstrasse 15, Grabs, Ersatz Fenster mit teilweiser Vergrößerung, Parz. Nr. 2056, Kirchbüntstrasse 15.

## ERFREULICHER STEUERABSCHLUSS

Die Gemeindesteuern sind mit CHF 15'991'534.62 rund 120'000 Franken höher ausgefallen als budgetiert. Dies ist vor allem auf die laufenden Einkommens- und Vermögenssteuern zurückzuführen, die um rund 320'000 Franken über dem Budget liegen. Dagegen fielen die Nachzahlungen bedeutend geringer aus, als sie budgetiert worden waren.

Die Anteile an kantonalen Steuern sind mit total CHF 2'273'487.45 um rund 180'000 Franken höher ausgefallen als budgetiert.

### Der Steuerabschluss im Detail:

Der Gemeinderat und das Steueramt danken allen Steuerpflichtigen, die ihre Steuererklärungen fristgerecht einreichen und ihre Steuern pünktlich bezahlen.

Gemeindesteuern	Vorjahr	Budget	IST	Differenz
Einkommens- und Vermögenssteuern Nachzahlungen	196'842.99	375'000.00	197'158.25	-177'841.75
Einkommens- und Vermögenssteuern laufende Steuern	14'972'357.40	14'275'000.00	14'595'042.55	320'042.55
Grundsteuern	937'970.75	965'000.00	964'489.55	-510.45
Handänderungssteuern	322'540.29	300'000.00	353'354.77	53'354.77
Hundesteuern	25'775.00	25'000.00	26'590.00	1'590.00
Nachsteuern	11'679.80	5'000.00	17'746.25	12'746.25
Abschreibungen	-150'696.69	-75'000.00	-162'846.75	-87'846.75
<b>Total Gemeindesteuern</b>	<b>16'316'469.54</b>	<b>15'870'000.00</b>	<b>15'991'534.62</b>	<b>121'534.62</b>
<b>Anteile an kantonale Steuern</b>				
Juristische Personen	1'100'431.15	1'000'000.00	1'014'537.55	14'537.55
Grundstückgewinn	299'162.45	300'000.00	393'862.70	93'862.70
Quellensteuern	826'268.95	795'000.00	911'139.55	116'139.55
Abschreibungen	-6'482.80	-5'000.00	-46'052.35	-41'052.35
<b>Total Anteile an kantonale Steuern</b>	<b>2'219'379.75</b>	<b>2'090'000.00</b>	<b>2'273'487.45</b>	<b>183'487.45</b>

## BERICHT DER PILZKONTROLLSTELLE

Die enormen Temperaturoegensätze bewirkten ein kurzes Pilzvorkommen. So war der Monat März zu trocken. Nur gerade an zehn Tagen im April war ein Morchelschub zu verzeichnen. Der anschliessende Föhnsturm beendete die Frühjahrspilzseason.

Die edlen Speisepilze wie Herbsttrompeten, Steinpilze, Gelbe Kraterellen usw. fruktifizierten regional unterschiedlich. In der montanen Zone gab es viele Eierschwämme, in den Hügellagen setzte ein grosser Steinpilzschub Mitte September ein. Dies waren vor allem Sommer-Steinpilze.

Die Kontrollstelle war vom 24. Juli bis zum 27. Oktober betreut. Die Pilzsammler brachten, mit drei Ausnahmen, ihr Sammelgut erfreulicherweise sortiert zur Kontrolle.

### Kontrolle

Es wurden insgesamt 119 Kontrollscheine für 88 kg Pilze ausgestellt (2011: 62 Kontrollscheine für 27 kg). Davon wurden bei 47 Kontrollen insgesamt

7,9 kg Pilze konfisziert (2011: 2,2kg). Unter den Konfiszierten befanden sich auch tödlich giftige Pilze: fünf Exemplare des Spitzgebuckelten Rauhkopfs, zwei Blutrote Hautköpfe, vier Grüne Knollenblätterpilze, ein Kahler Krenpling, zwei Pantherpilze, vier Fliegenpilze, drei Satanspilze, ein Tiger-Ritterling, 150g eingeknickte Risspilze sowie 200g KarbolChampignons.

Weitere giftige oder ungeniessbare vorgelegte Pilze gehörten zu den Gattungen: Gallenröhrling, Dickröhrling, Fälbling, Haarschleierling, Helmling, Rötling, Schirmling, Schwefelkopf, Milchling und Täubling.

Kontrollscheine wurden für die Gemeinden Buchs (35), Frümisen (2), Gams (22), Grabs (23), Haag (2), Sax (5), Sennwald (2), Sevelen (19), Weiße (2), Planken FL (1), Schaan FL (1), Triesenberg FL (1) und Vaduz FL (3) ausgestellt.

### Pilzvergiftungen

Erfreulicherweise kam es zu keinen Pilzvergiftungen.

## VERMEHRTE DÄMMERUNGSEINBRÜCHE

In den vergangenen Wochen haben in unserer Gemeinde sogenannte Dämmerungseinbrüche massiv zugenommen.

Die Polizei fährt daher seit einiger Zeit vermehrt Patrouillen durch unsere Quartiere. Dennoch ist sie auf die Mithilfe aller Bewohnerinnen und Bewohner angewiesen.

Über die Notrufnummer 117 sollen verdächtige Wahrnehmungen sofort der Polizei mitgeteilt werden. Nur so kann diese ohne Zeitverzug intervenieren.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.



## POLITISCHE GEMEINDE UND SCHULGEMEINDE / ZUSAMMENARBEIT

Die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde arbeiten seit Jahren erfolgreich zusammen. Vieles wurde gemeinsam in Angriff genommen und optimiert (gemeinsame Finanzverwaltung, Infrastrukturen, Integration Schulverwaltung ins Rathaus, Schulwegsicherung, usw.).

Im Rahmen der gemeinsamen Sitzung vom 21. Januar 2013 haben sich beide Behörden dafür ausgesprochen, in Zukunft im Liegenschaftsbereich noch enger zusammen zu arbeiten.

### Politische Gemeinde Grabs

Rathaus  
Sporgasse 7  
9472 Grabs  
Telefon: 41 (0) 81 750 35 22  
Telefax: 41 (0) 81 750 35 01  
e-mail: [info@grabs.ch](mailto:info@grabs.ch)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
08.30 bis 11.30 Uhr  
13.30 bis 17.00 Uhr